



**Rochester Chinese Christian Church**  
1524 Jackson Road, Penfield, New York 14526  
Tel: 585.872.6708 || www.rochesterccc.org

Minister Dingli Chen      dchen@rochesterccc.org  
Rev. Herman Tang          htang@rochesterccc.org



**羅城華人基督教會**  
1524 Jackson Road, Penfield, New York 14526  
Tel: 585.872.6708 || www.rochesterccc.org

陳定立傳道                  dchen@rochesterccc.org  
鄧灼文牧師                htang@rochesterccc.org

**July 9, 2023 9:30 AM**

**Prayer Focus:**

Pray for brothers and sisters discernment in serving God according to their spiritual gifts.

**Speaker**                      Pastor Tang  
**Scripture Reading**        Psalm 23:1-6  
**Sermon Title**                Fear Not  
                                      1. Focus on the Lord  
                                      2. Follow His guidance

**Announcements**

- 1) You're invited to the Celebrations of Life Service in honor of Mrs. Ann Lee, beloved mother of Lily and Mimi Lee this Saturday, July 15 at 2:00pm at the church in Penfield. Light refreshments and a time of fellowship follows the service. Dinner will be held at RCCC Penfield from 5:00 pm to 6:30 pm. All those who plan to join the dinner, please sign up in the church office.
- 2) Welcome to Brother Zhengfei Wang, who is visiting as a Chinese pastoral candidate this weekend. We encourage everyone to take some time to meet him while he is here.
- 3) We are looking for volunteers to help provide MBC teacher lunches and TA snacks during the week of MBC. For those interested in helping, please sign up in the foyer.
- 4) Ralph Metzger, an RCCC supported missionary originally from Rochester, went home to be with the Lord last week in Kansas City, MO. A celebration of life was held yesterday at Christ Community Church in Kansas City. There will be another Memorial Service held at Browncroft Community Church for Ralph on August 5th at 10 AM.
- 5) Starting from July 6th to August 24th (8 sessions), there will be a Teacher Training Program, every Thursday night from 7-9 pm in Penfield. The topic will be "Overview of the Four Gospels" taught by Brother Sherman Chen in Mandarin. This class is required for any brother or sister who wants to become a church teacher and is highly recommended for our current teachers, including Bible study and Sunday School teachers. If you have any questions, please contact Pastor Tang or Minister Dingli.
- 6) Drivers needed: If you are available to give rides to people, please let Sister Qihong Lou, or Pastor Tang know.

**Next Week's Sermon Speakers**

<b>English Worship</b> Mike Graves	<b>Chinese Worship</b> Mike Graves	<b>RCCCW Worship</b> Brother Yaonan Qian
---------------------------------------	---------------------------------------	---

**2023年7月9日 上午十一點十五分**

**本週禱告焦點:**

求主幫助弟兄姐妹能夠分辨並運用自己屬靈的恩賜來服侍神。

**講員**                          汪正飛弟兄  
**讀經**                          約翰福音 21: 15-19  
**證道**                          彼得生命中的跌倒與復興

**報告事項**

- 1) 您將應邀於本週六7月15日下午2:00在母堂參加慶祝李文鳳和李文媛的母親李太太的一生。儀式後有茶點和團契時間。5:00-6:30有晚餐在母堂。有意參加晚餐的請到教會辦公室登記。
- 2) 歡迎中文牧師候選人汪正飛弟兄來訪。鼓勵弟兄姐妹花時間與他相見。
- 3) 我們正在尋找在音樂聖經期間給老師提供午餐，給助教提供點心的自願者。有興趣者請在前廳登記。
- 4) Ralph Metzger 是我們教會支持的一位原本來自我們當地的宣教士。他上週在密蘇裏州 Kansas City 安息主懷。昨天 Kansas City 的 Christ Community Church 為他舉行了追思禮拜。另一場追思禮拜將於8月5日上午10點在本城的 Browncroft Community Church 舉行。
- 5) 從7月6日開始一直到8月24日(8節課)每週四晚上7:00-9:00將在母堂有一個教師培訓課程。主題是“四福音研究”，由陳學忙弟兄用中文授課。這個課程是為想要成為教會教師的弟兄姐妹設的，強烈推薦現任查經班和主日學老師參加。如果您有任何問題，請聯系鄧牧師或陳定立傳道。
- 6) 需要接送：如果你願意幫忙接送朋友來教會的活動，請與婁琪紅姐妹，或鄧牧師聯絡。

**下主日崇拜講員**

<b>英文崇拜</b> Mike Graves	<b>中文崇拜</b> Mike Graves	<b>西區崇拜</b> 錢姚南弟兄
----------------------------	----------------------------	----------------------